

---

**(meno, priezvisko, bydlisko, dátum narodenia žiadateľa)**

Mestský úrad Bardejov  
Oddelenie sociálne, bytové a zdravotníctva  
Radničné nám. 16  
085 01 Bardejov

---

**Vec: Žiadost o poskytnutie jednorázovej dávky (JDHN) v hmotnej núdzi podľa § 17  
Zákona č. 417/2013 o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých  
zákonov**

---

Týmto žiadam o poskytnutie jednorázovej dávky na úhradu mimoriadnych výdavkov spojených:

- a) nevyhnutné ošatenie,
- b) mimoriadne liečebné náklady (lieky, poplatky za hospitalizáciu, kúpeľná liečba a pod.)
- c) základné vybavenie domácnosti
- d) mimoriadne výdavky pre nezaopatrené dieťa
  - školské potreby
  - lyžiarsky výcvik, škola v prírode, detský tábor
  - záujmová činnosť

---

**(meno a priezvisko, dátum narodenia osoby na ktorú žiadateľ žiada JDHN)**

---

---

**Podmienky poskytnutia JDHN:**

- a/ rozhodnutie Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny o tom, že žiadateľ je v hmotnej núdzi a poberá jednorázovú dávku v hmotnej núdzi, alebo príspevok z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny
- b/ náklady na domácnosť /potvrdenie o úhradách, za bývanie a služby s tým spojené/
- c/ o účasti na lyžiarskom výcviku, detskom tábore, o zaradení do záujmového krúžku
- d/ doklad o pridelení kúpeľnej liečby
- e/ doklad o mimoriadnom výdavku a jeho úhrade

## O d ô v o d n e n i e

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

V Bardejove dňa .....

.....  
podpis žiadateľa

- 1) na účely pomoci v hmotnej núdzi sa príjmy posudzujú podľa zákona č. 601/2003 Z.z. o životnom minime a o ustanovení súm na účely štátnych sociálnych dávok takto: u
  - a) posudzovanej fyzickej osoby jej príjem a príjem jej manžela,
  - b) rodičov s nezaopatreným dieťaťom príjmy týchto rodičov a príjem nezaopatreného dieťaťa žijúceho s nimi v domácnosti,
  - c) rodičov, ktorí sú sami nezaopatrenými det'mi, ich príjmy a príjmy, ktoré na ne poberá iná fyzická osoba,
  - d) nezaopatreného dieťaťa jeho príjem a príjem jeho rodičov, ak s ním žijú v spoločnej domácnosti, ak toto dieťa žije v domácnosti len s jedným rodičom, s inou fyzickou osobou alebo samostatne, príjem dieťaťa, príjem rodiča a príjem, ktorý na dieťa poberá iná fyzická osoba,
  - e) nezaopatreného neplnoletého dieťaťa jeho príjem.



# Mesto Bardejov

Radničné námestie č. 16, 085 01 Bardejov



K spis. č.: .....

## INFORMOVANIE DOTKNUTEJ OSOBY

podľa čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“)  
v súlade s § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon“)

**Prevádzkovateľ:** Mesto Bardejov, Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov, IČO: 00 321 842, zast.: MUDr. Boris Hanuščak – primátor, Tel.: (+421) 54/ 48 62 122, E-mail: info@bardejov.sk

**Kontaktné údaje na zodpovednú osobu:** e-mail: [zodpovedna.osoba@bardejov.sk](mailto:zodpovedna.osoba@bardejov.sk) alebo osobne v kancelárii zodpovednej osoby na Mestskom úrade Bardejov, Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

**Účel spracovania osobných údajov:** evidencia a vybavenie žiadosti o poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej nûdzi

**Právny základ:** osobitný zákona – zákon č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej nûdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**Opis kategórií dotknutých osôb:** žiadateľ o poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej nûdzi

**Rozsah spracúvaných osobných údajov:** osobné údaje, najmä t. j. titul, meno, priezvisko, trvalé bydlisko, dátum narodenia, telefonický kontakt, údaje o príjme, údaje o členoch domácnosti, podpis a ďalšie údaje, ktoré sú v súlade s účelom spracúvania a sú nevyhnutné na účel poskytnutia jednorazovej dávky v hmotnej nûdzi

**Príjemcovia alebo kategórie príjemcov:** osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch verejnej moci (napr. Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, orgánom činným v trestnom konaní, Úrad pre verejné obstarávanie ako aj iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný predpis).

**Prenos osobných údajov do tretej krajiny:** nebude sa realizovať

**Doba uchovávania osobných údajov:** podľa registratúrneho plánu prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona – 5 rokov od ukončenia spisu

**Informácia o existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania:** Neuskutočňuje sa

Mesto Bardejov po splnení účelu spracúvania osobných údajov bez zbytočného odkladu zabezpečí likvidáciu osobných údajov pokial to osobitný zákon nevyžaduje inak. Mesto Bardejov vyhlasuje, že zabezpečí primeranú úroveň ochrany osobných údajov a že bude spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a bude konáť spôsobom, ktorý neodporuje zákonom o ochrane osobných údajov a ani osobitným zákonom, podľa ktorých sa osobné údaje spracovávajú.

| Práva dotknutej osoby  |     |
|--|-----|
| právo na prístup k osobným údajom  | áno |
| právo na opravu osobných údajov  | áno |
| právo na vymazanie osobných údajov                                       | nie |
| právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov                          | áno |
| právo na prenosnosť osobných údajov                                      | nie |
| právo namieať spracúvanie osobných údajov                                | nie |
| právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. | áno |

**Právo na prístup** - máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov Vám budú Vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú Vám poskytnuté elektronicke, ak to bude technicky možné.

**Právo na opravu** - prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

**Právo na výmaz (na zabudnutie)** - máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudem môcť Vašej žiadosti vyhovieť.

**Právo na obmedzenie spracúvania** - za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

**Právo na prenosnosť údajov** - za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa Vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od Vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

**Právo namieať** - máte právo namieať voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitimny oprávnený dôvod na spracúvanie a Vy podáte námetku, nebudem Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

**Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov** - ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravidlivo alebo nezákonne, môžete podať štažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), <https://dataprotection.gov.sk>.

**Meno a priezvisko dotknutej osoby:**

**Miesto, dátum a podpis:**